



Diahuebs 17 October 2024

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952



**NIUN HENDE  
MESTER ENFRENTA  
CANSER DI PECHO  
SU SO!**

## **CELEBRA VICTORIOSONAN**

**Ban celebra e  
sobrevivientenan!  
Laga nos honra cada  
un di nan y tambe  
esnan cu a perde e  
lucha.  
Boso forza y lucha  
ta inspira cada ser  
humano.**



**OCTOBER**  
LUNA DI CONSCIENTISACION DI  
CANCER NA PECHO





**OCT** | LUNA DI CONSCIENTISACION DI  
**CANCER NA PECHO**

**E CURA TA CERCA, HUNTO NOS TA TRIUNFA!**

PRIME MINISTER

*Evelyn Wever-Croes*

## **PUEBLO DI ARUBA A DUNA GABINETE WEVER-CROES E CONFIANSA PA SACA E PAIS FOR DI E CRISIS Y GABINETE WEVER-CROES A CUMPLI**

**Bou liderazgo di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, un lider integro cu transparencia total, y cu un vision cla pa e bienestar y desaroyo di pais Aruba**



Aruba por mira e resultado di e bon maneho financiero di Gabinete Wever-Croes. Mas ainda, varios instituto financiero internacional manera: Fondo Monetario Internacional (IMF), Fitch Ratings; Economisch Bureau Amsterdam (EBA) y Banco Central di Aruba a comproba y elogia e resultado di e bon maneho financiero di pais Aruba.

Actualmente, Finanzas Publico di Aruba ta bayendo bon, turismo ta marcando cifranan record haciendo cu e economia ta crecenciando constantemente. E desempleo a baha mustrandando cifranan record y inflacion tambe a baha. Otro logro grandi y importante ta, cu manera Gobierno a priminti, empleadonan publico a haya e prome parti di e indexering y lo haya e siguiente na januari 2025. Tur e echonan aki ta indica cu Aruba ta den pleno recuperacion, y awor cu a crea espacio financiero Gobierno por

Gabinete Wever Croes II, durante e ultimo añanan di gobernacion a goberna Aruba na un manera responsabel. A traha riba e estabilidad di e pais y awor ta percurando pa e progreso wordo traduci den prosperidad pa cada ciudadano di Aruba.

A trata di añanan di trabou duro di cada ministerio bou liderazgo di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, un lider integro cu transparencia total, y cu un vision cla pa e bienestar y desaroyo di pais Aruba.

Cu determinacion, Gobierno di Aruba a traha pa trece finanzas di Aruba bek riba e rumbo di progreso y na e momento aki

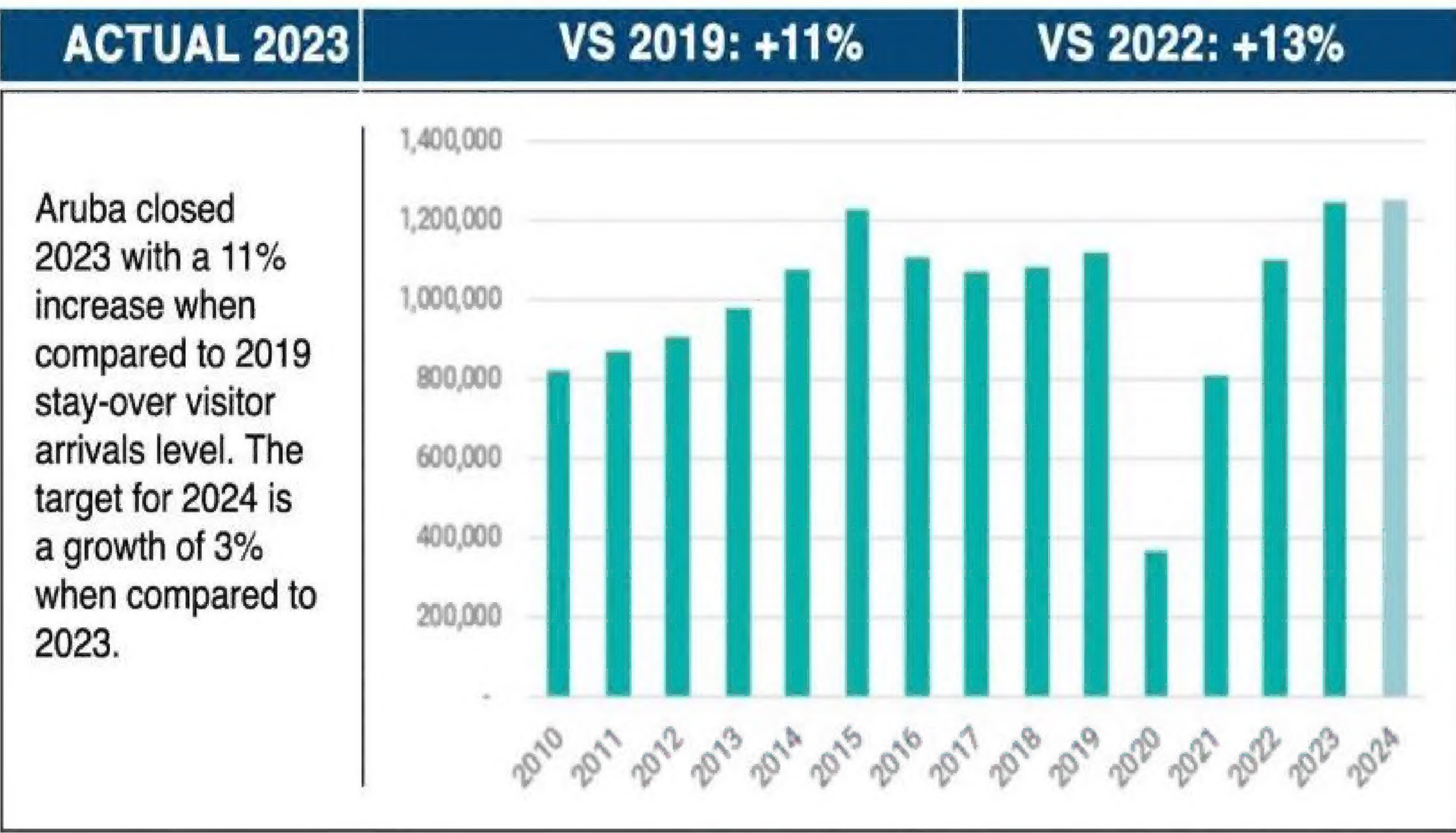
cumpli y duna alivio na e pueblo cu a duna nan e confiansa pa saca Aruba for di e crisis.

“E pueblo a duna nos e confiansa pa nos estabilisa e pais despues di e crisis di Covid19 y nos a haci’e. E pueblo di Aruba a pidi nos pa traha riba e progreso di nos pais despues di a estabilisa e pais, y nos a cumpli. Awor nos ta percurando pa e progreso aki wordo traduci den prosperidad den cada hogar di Aruba, den cada cartera di nos ciudadanonan. Esey ta nos meta principal y nos ta trahando duro pa cumpli cu ne. Nos a priminti y nos ta cumpliendo”, Prome Minister a expresa.



TURISMO

STAY-OVER VISITOR ARRIVALS



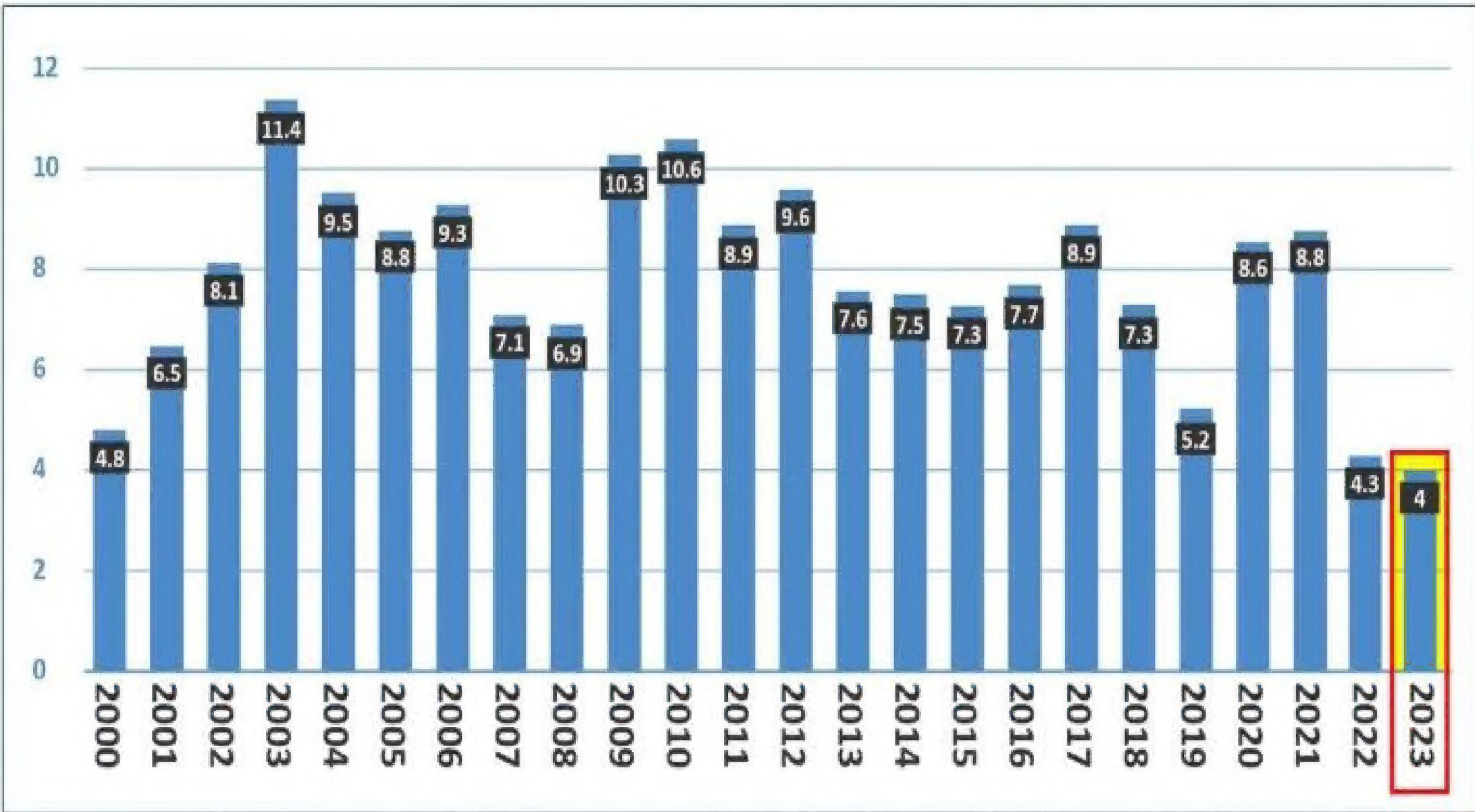
ECONOMIA

PROYECCION ECONOMICO 2024-2025



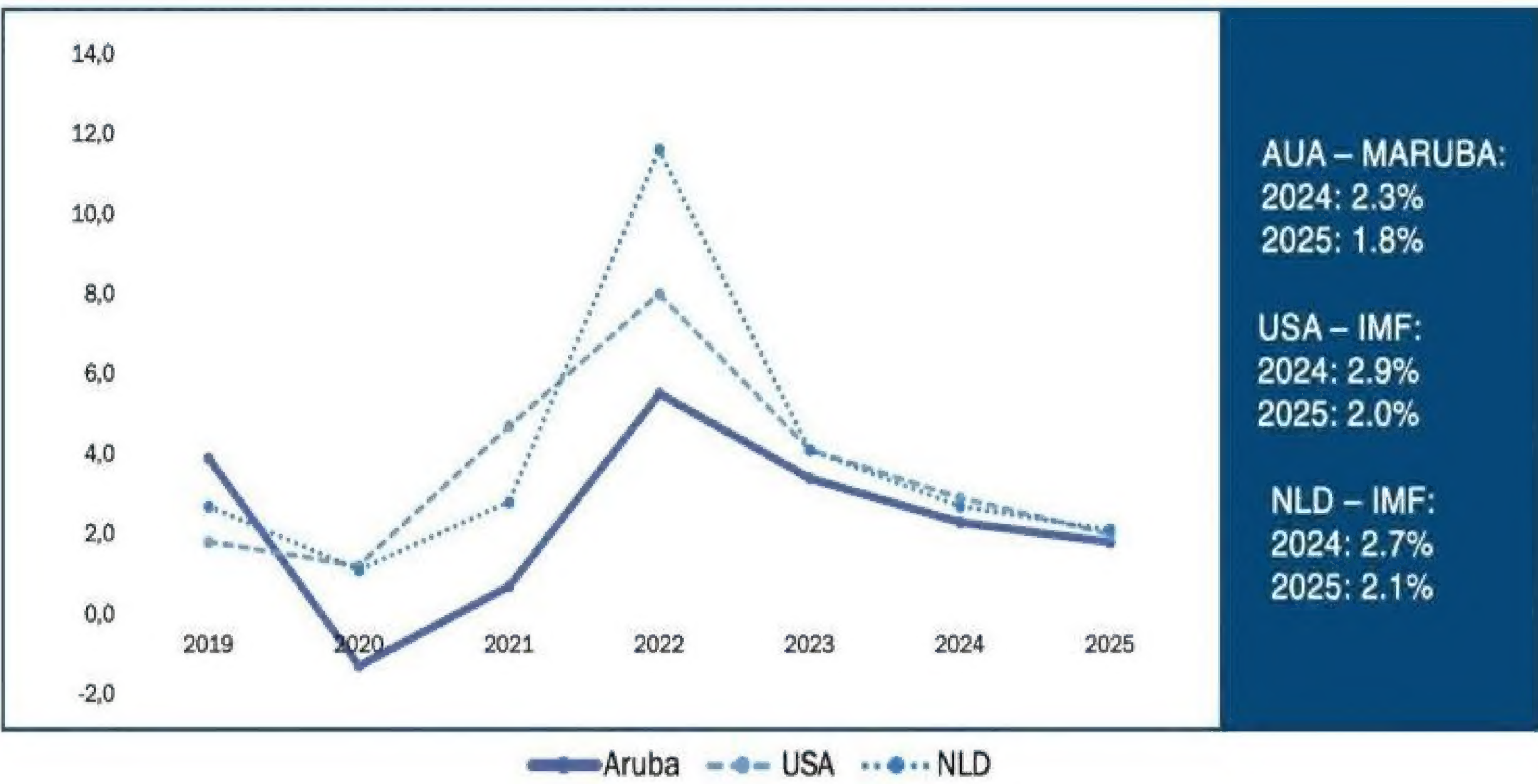
DESEMPLEO

DESAROYO DI CIFRA DI DESEMPLEO (DEN %) 2000-2023



INFLACION

PROYECCION INFLACION 2024-2025



ARUBA TA DEN DESAROYO



GABINETE WEVER-CROES TIN E CURASHI PA HACI LOKE MESTER PA CREA  
CONFIANSA Y STABILIDAD PA CREA OPORTUNIDADNAN DI PROGRESO Y  
PROSPERIDAD PA TUR CIUDADANO DI NOS PAIS.





**OCT** | LUNA DI CONSCIENTISACION DI  
**CANCER NA PECHO**

BO HISTORIA TA CONTA—COMPARTI'E!

MINISTER

*Geoffrey Wever*

## A KICK START E DESAROYO DI UN AGRI INNOVATION PARK



Minister Geoffrey Wever ta anuncia inicio di e estudio basa riba e tipo di 'greenhouses' mas ideal, cultivonan prometededor y sondeo di metodonan di cultivo den agricultura comercial na Aruba. E estudio aki ta otro colaboracion hunto cu Hulanda como parti tambe di e maneho di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel pa e desaroyo di industria agricola como un pilar di nos economia. Resultado di e estudio, cual ser financia pa Hulanda, lo bira parti di e maneho pa stimula e industria agricola.

Desde su aprobacion riba 21 di maart 2023 den conseho di minister, e 'Plan di Accion 2023-2025: Aruba su transicion pa

un modelo economico sostenibel y inclusivo' ta den ehecucion pa desaroyo empresarial y uzo di tecnologia innovativo den e sector agricola. Cu e Agri Fund y Agri Business Academy den cooperacion cu Qredits Aruba den pleno ehecucion, riba peticion di minister Geoffrey Wever, conseho di minister a aproba e ampliacion di e Landspakket; e estudio aki den sector agricola y tambe e financiamiento pa ehecuta esaki.

Despues di evaluacion mutuo y cu aprobacion, di tanto Gobierno di Aruba y Hulanda, e compania escohi Priva / Greengrounds a cuminsa cu e investigacion riba e uzo optimal di "greenhouses" den agricultura comercial na Aruba. Durante e reunion digital cu Priva / Greengrounds y participacion di Departamento di Asuntonan Economico, Santa Rosa y CBS a elabora riba e diferente fasenan di e investigacion. Priva / Greengrounds ta premira cu pa december 2024 tin e resultado final di e investigacion.

"Mi ta contento cu despues di un periodo di preparacion e investigacion riba e uzo optimal di tecnologia innovativo den e industria agricola. E estudio aki ta completa tur loke mi Ministerio ta haci pa stimula e desaroyo economico y diversifica Aruba su economia. E resultado lo forma e base pa e Agri Innovation Park cu lo trece solucionnan pa pusha e desaroyo di e industria agricola y asina diversifica Aruba su economia", segun minister Geoffrey Wever. Desaroyo di un Agri Innovation Park ta forma parti di e 'Plan di Accion 2023-2025: Aruba su transicion pa un modelo economico sostenibel y inclusivo'.

E aplicacion di e 'Landspakket' como instrumento ta trece estructura pa e desaroyo di pais Aruba y ta facilita e creacion y ehecucion di varios proyecto concreto na un manera integral. Den e trayecto di 2021 padilanti, e cooperacion cu Hulanda a resulta di ta uno positivo cu a trece beneficio den forma di experticio, ayudo financiero y asistencia tecnico. 'Landspakket' ta un instrumento extra cu Aruba tin na su disposicion por avansa e maneho necesario y realisa e vision economico di Aruba den bienestar di tur ciudadano, y mester percura pa continua haci bon uzo di e cooperacion aki.





**OCT** | LUNA DI CONSCIENTISACION DI  
**CANCER NA PECHO**

CONSCIENTISA, E TA SALBA BIDA!

MINISTER  
*Endy Croes*

## MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA E DI TRES (3) EDICION DI PROLINE BASEBALL ARUBA DRAFT NIGHT

Dialuna anochi, Minister Endy Croes acompaña pa su kerida esposa Sra. Dilailah Croes – Odor a acudi na e Draft Night di Proline League Baseball. Durante e ceremonia e mandatario di Deporte a hiba palabra, unda cu el a felicita Sr. Kevin James y e comision pa organisa e torneo di Winter League 2024. A presenta e atleta- y ekiponan cu lo hunga den Future League, Prospect League y Proline League.

“Un bunita proyecto cu Sr. Kevin James y su team a inicia 3 aña pasa y cu Ministerio di Deporte ta sostene”, Minister Endy Croes a subraya. E mandatario di Deporte ta gradici tur patrocinado y stakeholder cu a yuda y a aporta pa hunto logra e proyecto aki. Pa conclui, e mandatario di Deporte ta desea e hungadonan hopi exito den e torneo di Winter League 2024. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion ta logra! Hopi exito!







## **CELEBRA VICTORIOSONAN**

**Luna di October pa hopi, ta un luna cu por sinti diferente. Den e luna aki, algun hende muhe ta bisti roos pa festeha nan triunfo, algun ta celebra e luna discretamente den nan proceso, algun ta biba e perdida di un ser stima, y otro ta sinti nan mes so y tristo.**

**Den e luna aki, Luna di Conscientisacion di Cancer na Pecho, como ciudadanonan concerni, ban uni pa normalisa e sentimentonan aki. October Roos, bisti algo roos pa muestra sosten na esnan cu a cura, famianan cu a perde nan ser stima, na esnan cu tin cancer na pecho y esnan cu a keda sinti nan mes nan so y tristo despues cu nan a haya sanacion.**